



طفلك هنا - تهانينا الحارة على معجزتك الصغيرة!



نحن، فريق بريد الأهل الإلكتروني، سعداء لك ولعائلتك ونتمنى لكم الكثير من لحظات السعادة خلال فترة التعارف!

نريد أن نكون إلى جانبك وإلى جانب أسرتك وطفلك، وأن نقويك في هذه المرحلة المثيرة. ستجدون في بريد الوالدين هذا المعلومات والنصائح والأفكار المفيدة، بالإضافة إلى العديد من الإجابات على أسئلتك.

فريق بريد الأهل الإلكتروني



المحتوى

2	الأسباب الأولى مع طفلك
3	بناء الرابط والثقة الأساسية
4	الاحتياجات الأساسية الهاامة - القرب والنوم
5	الغذاء: الرضاعة الطبيعية وإعطاء الطليب بالزجاجة
7	عندما يبكي الأطفال
9	صحة الطفل والعناية به
10	كل المشاعر مسموح بها
11	الفرق: كآبة النفاس واكتئاب ما بعد الولادة
12	الأهل، طرف الأهل الذي يربى الطفل بمفرده، الأهل المنفصلون نصائح قيمة
13	خدمات الدعم في برلين
16	المراجع والتحرير



Die ElternMail zur Entwicklung deines Kindes gibt es digital auf Deutsch.
The ElternMail on your child's development is available digitally in English.
ElternMail про розвиток Вашої дитини доступний в електронній версії
українською мовою.
Çocuğunun gelişimi ile ilgili olan ElternMail dijital olarak Türkçe mevcuttur.
www.elternleben.de/elternmail-berlin/erster-zweiter-monat

الأسبوع الأول مع طفلك



من الجيد أن تعرفوا: حول فترة النفاس

يبدأ النفاس بعد الولادة وينتهي في الأسبوع السادس من حياة الطفل. أنت كأم و كذلك طفلك بحاجة الآن إلى الراحة والهدوء. يحتاج جسمك إلى هذا الاسترخاء في فترة النفاس من أجل استعادة بيته وشفائه. خلال فترة النفاس، سيتم الاعتناء بك بشكل مثالي من قبل قابلة. تأتي إلى منزلك في فترات منتظمة. إذا كنت ترضعين طفلك رضاعة طبيعية، فهذه هي الفترة المثلية التي تكتسبين فيها الشعور بالثقة أثناء الرضاعة. إن ما يسمى بـ «الرضاة الطبيعية» ينشأ من خلال خطوات صفيرة.

خذ الأمور بسهولة وأستريحي خلال هذا الوقت وخذى توصية القابلة بعدم التحرك إلا عند الضرورة على محمل الجد. من المفروضي جداً قبول المساعدة عندما يتعلق الأمر بالمهام التي تطرأ، و دعى شريكك أو أجياءك الآخرين الذين تراثين لهم بهتمون بك و يدللونك. حتى لو كان جميع أجيائك يريدون رؤية طفلك على الفور، فأنت وحدك وشريكك تقرران كعائلة لتمضية أوقات دافئة معاً، الإكثار من ملامسة الجلد يقوّي العلاقة مع طفلك منذ البداية.



خذوا وقتكم واستمتعوا مع طفلكم في فترة ما بعد الولادة. انفسوا في هذا العالم الجديد، واعشروا بالدفء و الراحة قدر الإمكان. في الوقت الحالي، الأولوية هي أن تكونوا كعائلة بحالة جيدة، وأن تغتنوا بأنفسكم جيداً. كونوا صبورين ومحبين مع أنفسكم وامتحنوا نفسكم الكافي للتأقلم مع دوركم الجديد.

إذا كنتم في علاقة زوجية، انحذوا نفسكم وقتاً لكي تعود علاقتكم مع الشريك إلى سابق عهدها. إذا أمكن، قوموا بطلب توصيل وجبات الطعام أو البقالة إلى المنزل.

إذا كنت تربى/ تربين الطفل بمفردك، فلا تتردد/ تردد في الاستفادة من الدعم الذي نشير إليه في نهاية بريد الأهل الإلكتروني. من الطبيعي أن يحتاج طفلك أيضاً إلى وقت للتأقلم مع جميع التجارب المثيرة، مثل الولادة أو الأصوات الجديدة أو الروائح أو درجات الحرارة.

ربما حالكم الحال جميع الأهل الشباب: تشعرون بسعادة غامرة، وربما شعرون أحياناً بعدم الأمان والإرهاق من جميع المهام الجديدة. كل المشاعر مسموحة بها.

**هذه هي الطريقة التي يمكنك بها الدعم
لشريك أو شريكة منذ البداية:**

- تبديل الحفاض وتحميم طفلك
- تدليك أقدام طفلك
- احمل/ احملني طفلك في حمالة
- المساعدة في الليل (على سبيل المثال إحضار طفلك للرضاة الطبيعية أو أعطاؤه زجاجة الحليب)
- خلق جو منتاغم في عائلتك
- شراء و إعداد وجبات الطعام و الوجبات الخفيفة لشريك حياتك
- تدليك شريك حياتك
- توقي القيام بالأعمال المنزلية
- الحرص على تأمين الراحة الكافية



لا تفوتوا علينا!
التسجيل في بريد الأهل الإلكتروني ابتداءً من
الشهر السابع من عمر الطفل . (انظروا ظهر الصفحة)
(English / Deutsch / українська / Türkçe)

بناء الرابط والثقة الأساسية

من الجيد معرفته: ما هو الرابط الآمن؟



هذا ما يخبرك به طفلك - فهم الإشارات

هناك ما يسمى بإشارات الطفل، وتسمى أيضاً علامات الطفل الخفية، والتي يمكن أن تظهر لك ما يريد طفلك قوله. استخدم/ استخدمي التوضيحات التالية كوسيلة مساعدة لفهم طفلك بشكل أفضل.

“احتاج إلى الراحة!”

تلاحظ/ تلاحظين أن طفلك يمتص إصبعه أو قبضة يده أو قطعة قماش أو يدير رأسه إلى الجهة الأخرى. قد يغلق أيضًا قبضة يده.
هذا يساعد: أمن/ امني طفلك الهدوء في الحال، والكثير من التقارب واحرص/ احرص على أن ينام.

“احتاج إلى النوم!”

يشد طفلك أدنهه و/ أو يفرك عينيه.
هذا يساعد: خذ/ خذني الإشارات على محمل الجد، وفعلاً ضعي طفلك لكي ينام قبل أن يصبح مرهقاً من شدة النعاس، فالأطفال المرهقون ينامون بشكل أسوأ.

“أنا جائع!”

يقوم طفال بحركات البحث والمص، ويصبح مضطرباً و/ أو يبدأ في البكاء. إنه يبحث عن مصدر الحليب.
هذا يساعد: أمن/ أمني لطفلك الغذاء على الفور.

„لدي آلام في المعدة“

(مثل المغص، والتشنجات، والإمساك)!

يمد طفلك ظهره وينحني بشكل كروي لديه أرجل صلبة ومتمددة أو مشدودة.

هذا يساعد:

- يد دافئة على المعدة أو تدليك البطن في اتجاه عقارب الساعة.
- طريقة الحملان: يوضع الطفل من جهة البطن على الساعد بشكل محمي و يكون رأسه بشكل أمن على ثية ذراع الشخص الذي يحمله.

ينشأ الرابط الآمن من خلال تلبية احتياجات الطفل على سبيل المثال: النوم، و. القرب، و. الطعام، و. ما إلى ذلك). أول عامين من حياة الطفل مهمان بشكل خاص لبناء هذا الرابط الآمن. يتم دعم بناء الرابط من خلال ما يسمى الرابط (BnidnoB) بعد الولادة.

يمثل الرابط العلاقة العاطفية بين الرضيع والوالدين التي تنشأ من خلال التقارب الجسدي، لتحقيق الرابط، يتم وضع الرضيع على الجلد العاري للأم أو للأب. يشم الطفل رائحة الشخص الذي يرعاه، ويسمع نضات القلب وبالتالي يشعر بالحماية والأمان.

من المهم للارتباط الآمن وتنمية الثقة الأساسية أن يكون لدى طفلك على الأقل شخص واحد يتفاعل بشكل موثوق وسريع مع احتياجاته. غالباً ما تجري مناقشة ما إذا كان الأطفال يصبحون مدللين في حال تم التعامل مع بكائهم مباشرةً. لا - بل على العكس تماماً. لا يستطيع الأطفال تحمل الإحباط لفترة طويلة. لهذا السبب من المهم أن يستجيب الأهل بسرعة لبكاء الطفل ومحاولة معرفة ما يحتاجه الآن. في بعض الأحيان قد لا تدرك على الفور ما يحتاجه طفلك. من المفيد في هذه الحالة مراقبة بكاء طفلك بصوت متواضع وقرب جسدي واكتشاف سبب البكاء بالكثير من الهدوء.

لماذا يعتبر الرابط الآمن مهمًا لطفلك:

- لأن هذا الرابط يدعم نمو الدماغ الصحي.
- لأنه من خلال هذا الرابط تبني ثقة طفلك الأساسية.
- لأن هذا الرابط يساعد طفلك على تنمية احترام الذات الإيجابي.
- لأن هذا الرابط يساعدك في بناء الثقة مع الأشخاص في بيئتك.



من الجيد معرفة: ما هو المنعكس المفاجئ أو منعكس مورو؟

المنعكس المفاجئ، المعروف أيضاً باسم منعكس مورو، ضروري لحياة الرضع. يتشكل في الأسبوع التاسع من الحمل ويختفي تقريباً في الشهر الثالث والرابع من العمر بسبب تطور نضوج الجهاز العصبي. جراء ذلك يمد طفلك ذراعيه إلى الأعلى ثم يتركهما ينزلان ببطء شديد. منعكس مورو، يسمى مثلاً بأخذ النفس الأول ويساعد على فتح القصبة الهوائية عندما يكون هناك خطر الاختناق.



الاحتياجات الأساسية الهامة - القرب، والنوم، والغذاء

نوم آمن للطفل: إليك كيفية القيام بذلك!

من أجل تجنب موت الرضع المفاجئ، والممعروفة أيضاً باسم SIDS (متلازمة موت الرضع المفاجئ)، يرجى الانتباه إلى النقاط التالية:

- 1 سرير طفل في غرفة نوم الوالدين**
يوصى بأن ينام الأطفال في سرير إضافي خلال السنة الأولى من حياتهم أو في سريرهم الخاص في غرفة نوم الوالدين مع تقديمهم في السن. تشير الدراسات إلى أنه لا ينبغي أن ينام الأطفال في سرير الأسرة لأسباب تتعلق بالسلامة، لأن ذلك قد يزيد من خطر الإصابة بمتلازمة موت الرضع المفاجئ، إذا كنت تستلقين / تستلقين على السرير الكبير مع طفلك، فتأكد / تأكدي من أن رأس طفلك أعلى من رأسك، بالإضافة إلى ذلك، فمن الضروري أن ينام الأطفال دائمًا في سرير محمي.

- 2 درجة حرارة الغرفة المناسبة**
يجب أن تكون درجة حرارة غرفة نوم طفلك حوالي 61 إلى 81 درجة مئوية. تأكد / تأكدي في فصل الصيف، من أن طفلك يرتدي ملابس أقل، و تأكد / تأكدي أنه لا يشعر بالبرد القارص في درجات الحرارة الباردة. تنبئه: جاود الصوف، والبطانيات السميكة، وأكياس الماء الساخن و ما إلى ذلك، يجب ألا يتواجدوا في سرير الطفل و لا يحتاج طفلك إلى قبة داخل المنزل.

- 3 كيس النوم**
يرجى استخدام كيس نوم لطفلك حتى لا تصل أي بطانية أو وسادة إلى وجهه.

- 4 عدم التدخين**
يشكل التدخين خطراً صحياً كبيراً على طفلك. أفضل ما يمكنك فعله هو أن تتمتعوا أنت و شريكك عن التدخين. إذا لم يكن ذلك ممكناً، فتأكد / تأكدي من أن تظل غرفة النوم وبالطبع جميع الغرف الأخرى في منزلك خالية من التدخين.

القرب

لماذا يحتاج الأطفال إلى القرب عن طريق الحملان، والاحتضان، إلخ:

- يتم إفراز هرمونات الترابط، و التي تعتبر مهمة أيضاً لإنتاج الحليب أثناء الرضاعة الطبيعية.
- تم تلبية احتياجات السلامة و الثقة و الأمان.
- يتم تعزيز الارتباط الآمن بالوالدين و الثقة الأساسية.
- يمكن طفلك من الاسترخاء و النوم.

النوم

ست حقائق عن نوم الطفل في الأسابيع الثمانية الأولى

- معدة طفلك صغيرة مثل حبة الكرز، عندما ندرك ذلك، يتضخم لنا السبب لماذا تكون فترات الشرب قريبة من بعضها البعض و لماذا الجوع يقطع النوم.
- ينام الأطفال في الشهرين الأولين من الحياة حوالي 15 إلى 18 ساعة في غضون 24 ساعة. يكون الطفل (0-1 شهر) مستيقظاً فقط لمدة 30 إلى 45 دقيقة بين فترات النوم، في عمر الشهرين، تصبح فترة الاستيقاظ حوالي 45 دقيقة إلى ساعة و نصف.
- الأطفال لديهم الولادة لا يميزون بين الليل و النهار - وتمييز ذلك ينشأ ابتداءً من عمر 9 أسابيع.

- إن تكرار الطقوس و العادات، و المحيط الهاجي، و المكان الثابت المخصص للنوم، ما يسمى بـ(عش) النوم، بإمكانهم أن يجعلوا طفلك ينام نوماً هادئاً، لهذا السبب أحرص / احرصي على أن ينام طفلك في مكان نومه.

- العديد من الأطفال يمكنهم النوم بشكل أكثر راحة عن طريق التقطيع. عند التقطيع / اللف، يتم لف الرضيع بقماطة - على غرار كيس النوم. نتيجة ذلك، يشعر الطفل بضيق معين، هذا الشعور عادة ما يكون له تأثير مهدئ لأن الطفل يعرفه بالفعل من الرحم. اطلب / اطلب من القابلة أن تريك طريقة تقطيع الطفل.

- نتيجة لتاريخ البشرية، فإن أطفالنا ليسوا مهيئين للنوم بمفردتهم، نظراً بأنه في المصور القديمة كان النوم في الكهوف خطيراً لذلك، و بسبب هذه الغريبة، ينام الأطفال أكثر استرخاء بالقرب من الأشخاص الذين يرعونهم.





نصائح و أفكار مفيدة ... لتحفيز إنتاج الحليب

- وضع الطفل على الصدر كل ساعة
- ملامسة الجلد
- تدليك الثدي و الدفع
- شاي الرضاعة الطبيعية / أو بيرة الشعير
- كبسولات بوكسمورنكليلي،Mariendistelkapseln
Bockshornkleekapseln
- الكثير من الراحة والاسترخاء للأم



من الجيد معرفة: كم مرة يجب أن يرضع طفلي؟

- يسمح للأطفال بالرضاعة بقدر حاجتهم الخاصة
- تأكدي من أن يرضع الطفل من كلا الثديين حتى يفرغا من الحليب، وإلا فقد يتراكم الحليب ويسكب الانسداد.
- كلما أرضعت طفلك أكثر، كلما زاد إنتاج الحليب.
- في الأيام أو الأسبوعين القليلة الأولى، قد يحصل أن يرضع طفلك على مراحل كل نصف ساعة أو كل ساعة. من خلال هذه الوجبات المتعددة والقليلة، يمكنك الاطمئنان والتأكد بأن الطفل يحصل على كمية كافية من الحليب.



ما يجب فعله في حالة احتقان الحليب:
في حالة احتقان الحليب، لا يتم إفراغ قنوات الحليب بشكل كاف، و ذلك يحصل على سبيل المثال بسبب الإجهاد، أو الكثير من الحليب (لا يستطيع الطفل شربه بالكامل) أو حمالة صدر ضيقة.
الأعراض المحتملة: ثدي حساس، و ربما سخونة و احمرار في جهة من الصدر، و كتلة مؤلمة. يجب إزالة الاحتقان الحليب بسرعة، وإلا فهناك خطر التهاب الثدي.

إليك ما يمكنك فعله:

- اختاري وضعية الترضيع حيث يكون ذقن طفلك على المنطقة المولمة مباشرة، فهوذا يكون تأثير الشفط في أعلى درجة الفاعالية!
- قومي بتدفئة ثدييك قبل الرضاعة الطبيعية.
- التدليك الخفيف يمكن أن يحفز تدفق الحليب.
- بعد الانتهاء من الترضيع، ضعي لفائف اللين الباردة أو أوراق الملفوف الأبيض على الصدر.
- تأكدي من أن حمالة الصدر (الستيبيان) ليست ضيقة جدا.

الغذاء - الرضاعة الطبيعية

حليب الأم هو النظام الغذائي الأكثر طبيعية لطفلك، و عادة ما يكون لدى الأمهات والأطفال القدرة الفطرية على علاقة الرضاعة الطبيعية الناجحة. موقفك الإيجابي تجاه الرضاعة الطبيعية يدعم نجاح هذه المرحلة المؤقتة ولكن الخاصة جدا في حياتك! بالإضافة إلى الفوائد العديدة للأم و الطفل، تساعد الرضاعة الطبيعية على بناء رابط آمن، إذا اتخذت قرارا واعيا بعدم الرضاعة الطبيعية أو كنت غير قادرة على الرضاعة الطبيعية لأسباب أخرى، فيمكن لطفلك أيضا بناء رابط آمن معك عن طريق الرضاعة من خلال الزجاجة. لأن الرضاعة الطبيعية ليست سوى واحدة من الاستراتيجيات لتلبية حاجة طفلك إلى التقارب والتفذية. إنه جسمك، وأنت من تقررين المسار المناسب لك ولطفلك.



نصائح و أفكار مفيدة ... للحلمات الحساسة / المؤلمة

- قومي بتدفئة ثديك قبل رضع الطفل، حتى يتدفق الحليب بسهولة أكبر و لن يضطر طفلك إلى المص بقوة.
- دعيه يشرب على الجانب "الأفضل" و قومي بتغييره عندما يسيل الحليب على ما يرام.
- من الأفضل أن ترضعي طفلك لعدد مرات أكثر و لمدة أقصر.
- اسمحي للكثير من الهواء بالوصول إلى صدرك.
- استخدمي ضمادات الرضاعة المصنوعة من الصوف و الحرير أو الصوف الطبيعي.
- استخدمي مرهم اللاونلين أو كمادات اللاونلين.
- استخدمي حاميات القصدير.
- تجنبي احتكاك من خلال الملابس من خلال واقيات الحلمة.

هل يحصل طفلي على ما يكفي من الحليب؟

قد تتساءلين عما إذا كان طفلك يحصل حقا على ما يكفي من الحليب. يظهر طفلك لك ذلك من خلال الرضا بعد الرضاعة، و من خلال تبلييل 6 إلى 8 حفاظات يوميا، ربما يمكنك أيضا رؤية و سماع طفلك و هو يرضع و يبتلع باستمتاع، و تشعرين بعدها بأن صدرك أصبح أطري.

نظامك الغذائي في فترة الرضاعة الطبيعية

عند الرضاعة الطبيعية، من المهم اتباع نظام غذائي متوازن ومنتظم وشرب كمية كافية من الماء. قومي على سبيل المثال بإعداد وجبات خفيفة صحية بين الوجبات الرئيسية، وتجنب (الريجيم) الحميات الغذائية. المشروبات التي تحتوي على الكافيين أشربها بقدر محدود، وعليك تحريم الكحول والنيكوتين على نفسك. من الممكن أن يسبب تناول الفواكه الحامضة الالتهاب في منطقة الحفاظ

الغذاء - إعطاء الحليب بالزجاجة

من الجيد معرفة:
كمية الحليب ودرجة الحرارة والتنظيف



نصائح و أفكار مفيدة ... لإعطاء الحليب من الزجاجة

- احمل/ احملني طفلك بين ذراعيك أثناء الرضاعة، أحياناً على جهة اليمين، وأحياناً على جهة اليسار.
- قم/ قومي بالكثير من ملامسة جلدك و النظر في عيني الطفل. شرب الحليب هو ايضاً تواصل!
- يجب أن يخرج الحليب من المصاصة بقدر قطرة تلو الأخرى، حتى لا يضر طفلك إلى ابتلاع كمية كبيرة من الحليب بسرعة كبيرة.
- إذا أدرت الزجاجة إلى الأسفل، يجب أن تخرج منها قطرة واحدة في الثانية.
- حتى لو كان الطفل يشرب ببطء، فإن التجشؤ بعد الشرب يشعره بالراحة.
- عند تحضير زجاجة الحليب، اتبع/ اتبعي دائماً التعليمات الموجودة على العبوة!
- استخدم/ استخدمي ماء الشرب المغلي في الأشهر الأولى، وخض/ خضي زجاجة الحليب دائماً قبل الشرب مباشرة.



يمكن أن تغير كمية الحليب التي يشربها طفلك، هي لا تتطابق دائماً مع ما هو موجود على عبوة الحليب. إذا شرب طفلك زجاجة الحليب كاملة و بقي بعدها مضطرباً، فقد يكون حاجة إلى شرب المزيد.

غالباً ما يشعر الأم أو الأب في البداية بالمزيد من الأمان إذا حضروا كمية زائدة من الحليب، وبالتالي تبقى دائماً كمية صغيرة في الزجاجة لم يشربها الطفل - مع العلم أن الطفل قد شبع.

- يجب عدم إطعام الطفل البقايا المتبقية في الزجاجة بعد فترة، إذا كان عليك حفظ زجاجة الحليب، لا ينبغي أن تحفظ لأكثر من ساعتين!
- للتحقق من درجة الحرارة، قم/ قومي بتقطير بعض قطرات على الجزء الداخلي من معصمك - لا ينبغي أن يكون الحليب دافئاً ولا حتى ساخناً.
- من فضلك لا تأخذ/ تأخذني رشقة مباشرة من الزجاجة، لأن هذا يمكن أن ينقل جراثيم التسوس إلى طفلك.
- اغسل/ اغسلني الزجاجات و المصاصات بالماء الساخن و صابون الجلي مباشرة بعد الاستخدام.
- يجب غسلهم جيداً بالماء حتى لا يتبقى منظف على الزجاجة أو على المصاصة.
- اترك/ اتركي الزجاجات و المصاصات تجف جيداً ثم غطيها.
- في الأسابيع القليلة الأولى من حياة الطفل، من الجيد غلي الزجاجات و جميع ملحقاتها مرة في اليوم، أغليها في قدر فيه ماء لمدة 5 دقائق على الأقل.

عندما يبكي الأطفال

هكذا يمكنك معرفة أن البكاء وصل إلى ذروته

غالباً ما يصل طفلك إلى ذروة البكاء بعد 5 دقائق. ومن خلال مراقبتك المحبة له خلال البكاء، سيببدأ بالتراجع.

- يتزداد البكاء في أول 6 أسابيع من الحياة، وبعد ذلك يبدأ بالتراجع.
- بين الساعة 4 مساءً و 11 ليلاً، غالباً ما يكون البكاء في أشد حالاته (معالجة أحداث اليوم).

نصائح للاستراحة من الساعة 4 مساءً

- تقليل المحفزات (مثل الامتناع عن الراديو والتلفزيون والزيارات وما إلى ذلك).
- تأمين الاحتكاك الجسدي.
- تدليك الطفل بطف.
- خلق جو متاغم و خالي من الضغوطات.

إذا استمرت فترة البكاء

- افتحي النافذة - الهواء النقي جيد دائماً.
- أمنن / أمني التقارب الجسدي الكافي من خلال حمل الطفل.
- اذهب / اذهب إلى غرفة أخرى إذا كان طفلك في مكان آمن (على سبيل المثال في سرير الأطفال) أو مع شريك وحاول / حاولي أن تهدئي - من خلال استنشاق الهواء النقي، أو الماء البارد أو التنفس أو الموسيقى الهادئة.
- تمشي / تمشي ذهاباً وإياباً في البيت مع طفلك.
- اصطحب / اصطحب طفلك في نزهة إلى الخارج.
- قم / قومي بالتناوب مع شخص آخر أو تواصل / تواصل مع شخص ثقة (عبر الهاتف مثلاً).

إذا لم يتوقف بكاء طفلك، وأنت تشعر/ تشعرين بالعجز بشكل متزايد وبالقلق من أن يكون طفلك قد يعاني من الألم - اطلب / اطلب المساعدة، على سبيل المثال، عن طريق الاتصال بشخص ذي خبرة من معارفك أو اطلب / اطلب المساعدة في عيادة خارجية لبكاء الأطفال (انظر خدمات الدعم من ص 31 فصاعداً)!

هام: لا يبكي الطفل أبداً بسوء نية أو لأنه يريد استفزازك. نظراً لأن دماغه لا يزال غير ناضج، فإنه لا يستطيع تهدئة عواطفه دون مساعدة الشخص الذي يرعاه.

الأسباب الأكثر شيوعاً لبكاء

طفل

- الجوع
- التعب
- حفاظ ممتليء
- التحفيز الزائد
- الرغبة في التقارب
- التوتر أو القلق من جانب الوالدين
- آلام في المعدة (مثل انتفاخ البطن والمغص)

إذا استطعت استبعاد هذه الأسباب، فلا بأس في أن يبكي الأطفال في بعض الأحيان، لأن هذه هي الطريقة الوحيدة لطفلك للتعبير عن مشاعره. في الكثير من الأحيان يكون البكاء أيضاً ما يسمى بالتعبير أو معالجة التوتر عن طريق البكاء. فيهذه الطريقة، يعالج الأطفال ما مرروا به و يخف توترهم. في بعض الأحيان تتم معالجة تجربة الولادة أيضاً عن طريق البكاء. يمكنك التعامل ببساطة مع هذا البكاء، وذلك بقربك منه أو غناوك له أو صوتك المحب. و بالتالي، فإن طفلك يبني من خلال ذلك تجارب مهمة في كفاءته الذاتية: «أنا مرنٍ وأنا مهم».

نصيحة: على سبيل المثال، إذا كنت في الحمام ولا يمكنك أن تكون / تكوني بالقرب من طفلك على الفور، فراقق / رافقي البكاء بصوت متفهم وهادئ.

هكذا يمكنك تهدئة طفلك

- هممة خفيفة أو أصوات مهدئة (شـش - شـش)
- غناء أغنية
- أرجحة خفيفة / حركة خفيفة

- التحدث بهدوء
- استخدام مهد أو حاملة أو عربة أطفال يمكن أن يساعد حتى التقطيع قد يساعد بعض الأطفال أحياناً على أن يهدأوا

نصيحة: دون / دوني أوقات نوم طفلك وأوقات وجاته.

بهذه الطريقة يمكنك في الوقت المناسب معرفة متى يكون نعساناً مرة أخرى، ومتى تكون الرضاعة أو إعطاء زجاجة الحليب ضرورية. تتغير عادات النوم والأكل مع نمو طفلك. لذا راقب / راقبي طفلك بفضول.

استراتيجيات مهدئة للأهل

- خذ/خذني نفساً يهدوء، وعد/عدّي حتى 4 أخرج/أخرجني النفس بحثوت عال، وعد/عدّي خلال ذلك حتى 4. كرر/كرري تمرين التنفس.
- اشرب/اشربني كوبا من الماء البارد.
- مرر/مررني الماء البارد على يديك وذراعيك.
- استنشق/استنشقي بعض الهواء النقي معأخذ نفس عميق إذا كان طفلك في مكان آمن (مثلاً في سرير الأطفال) أو مع شريكك.
- اتصل/اتصل بي شخص يمكنه تهدئتك.
- تناوباً كزوجين.
- اطلب/اطلب المساعدة (انظر العروض من ص 13 فصاعداً).

هام: لا تهزّ/تهزّي طفلك
أبداً!

حتى هزة بسيطة يمكن أن
تسبب ضرراً كبيراً لصحة طفلك.
الهزّ يمكن أن يؤدي إلى الموت.



هكذا تحمي/تحمّين طفلك من الهزّ:
إذا كنت تشعر/تشعررين بالتعب المطلق
أو باليأس لأن طفلك لم يهدأ، فقد
تكون أعراضك قد أصبحت على حافة الهياوية.
عندها ضع/ضعني طفلك في مكان آمن (في سرير
الأطفال مثلًا) واهدأه/اهدئي أولًا. خلاف ذلك، من
الممكن أن تهزّ/تهزّي طفلك تحت تأثير التعب والضغط.

على الموقع الإلكتروني للمركز الاتحادي
للتنمية الصحي، يمكنك العثور على
مقطع فيديو بلغات مختلفة:

[www.bzga.de/mediathek/themen/
fruehe-hilfen/v/niemals-schuettern-wenn-
babys-nicht-aufhoeren-zu-schreien](http://www.bzga.de/mediathek/themen/fruehe-hilfen/v/niemals-schuettern-wenn-babys-nicht-aufhoeren-zu-schreien)



صحة الطفل والعناية به

العناية بالطفل

تبديل الحفاض

- كل 3 إلى 4 ساعات و بعد كل خروج
- تنظيف بالماء الصافي الفاتر
- أثناء التنقل: مناديل مبللة
- الكريمات والمساحيق و ما إلى ذلك ليس ضرورة ، باستثناء في حال الإحمرار في منطقة الحفاض.
- تأكد من أن طفلك لا يشعر بالبرد أثناء تغيير الحفاض. إذا لزم الأمر، قم بتبسيط مصباح حاربي في منطقة التبديل.
- لا تترك طفلك بمفرده على طاولة تبديل الحفاض.

التحميم

- مرة أو مرتين في الأسبوع بمجرد أن تلائم السرة جيدا.
- مضاغفات الحمام ليست ضرورية.
- درجة حرارة الماء المثالية: 37 درجة مئوية.
- نصيحة:** استخدم / استخدمي ميزان حرارة مخصص لقياس درجة ماء الاستحمام، تكون متأكداً!

- من المهم حمل الطفل في قبضة يد قوية و ثابتة أثناء عملية الاستحمام، لذلك يوصى بإجراء محاولات التحميم الأولى مع القابلة.
- أين؟ يمكن استخدام دلو حمام كبير، أو حوض استحمام مخصص للأطفال أو وعاء بلاستيكي نظيف.
- نصيحة:** لا تحمام/ تحممي الطفل في المغسلة أو حوض الاستحمام، لأن خطراً حاداً مرتفع للغاية.
- جهاز/ جهازي مسبقاً منشفة لتنشيف الطفل.

التفسيل

- تفحص / تفحصي طيات الجلد على الإبطين و الرقبة و نظفها / نظفها بالماء الفاتر. هذا يمنع الإحمرار.
- تنظيف الأذنين: يرجى عدم استخدام عيدان القطن. يمكن تنظيف الأذن بقطعة قماش مبللة.

الأظافر

- يمكن قص أظافر اليدين والقدمين لأول مرة. أقله بعد 4 أسابيع من الولادة.
- يوجد مقص خاص لأظافر الأطفال مستدير من الأمام.

صحة الطفل

- ارفع/ ارفعي طفلك دائماً من جانبه، حيث أن عضلات الرقبة الجانبية أقوى من العضلات الخلفية في هذه المرحلة من الحياة.
- تأكيد/ تأكدي من حمل طفلك بالتناوب على الجانبين الأيسر والأيمن. هذه هي الطريقة التي يتم بها تدريب جميع العضلات.
- اسند/ اسندني رأس طفلك دائماً.
- خلال فترات الاستيقاظ، يمكن لطفلك أن يستلقى على بطنه أو على جانبه. ولكن تحقق / تتحقق بانتظام من أن تنفسه هادئ.
- يجب استخدام مقعد السيارة للرضع فقط في السيارة. تجنب / تجنب الرحلات الطويلة بالسيارة. وضعية الاستلقاء هي الأفضل لظهور صحي في البداية.
- إذا كنت تود / تودين حمل الطفل في قماشة الحمل، أو الحاملة باليد، اطلب / اطلب الاستعلام حول كيفية ذلك من الخبراء.
- ما يسمى بفحوصات U (فحوصات الكشف المبكر) من قبل طبيب الأطفال توفر فرصة للكشف عن تأخر النمو أو الأمراض في مرحلة مبكرة و بالتالي علاجها بشكل جيد. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات من الصفحة 13 فصاعداً، من بريد الوالدين.

فحوصات U عند الرضع والأطفال



- | | |
|-----------------------|-----|
| من عمر 01 إلى 01 أيام | U2 |
| من عمر 4 إلى 5 أسابيع | U3 |
| من عمر 3 إلى 4 أشهر | U4 |
| من عمر 6 إلى 7 أشهر | U5 |
| من عمر 01 إلى 21 شهرا | U6 |
| من عمر 12 إلى 42 شهرا | U7 |
| من عمر 43 إلى 63 شهرا | U7a |
| من عمر 64 إلى 84 شهرا | U8 |
| من عمر 06 إلى 46 شهرا | U9 |

كل المشاعر مسموح بها

حب الطفل من النظرة الثانية

في بعض الأحيان لا يشعر الوالدان بحب عميق و حميم للطفل إلا بعد فترة طويلة. إذا كنت تشعر بهذه الطريقة، فقد تتساءل:

«أين هذا الخفقات في معدتي نتيجة الحب؟»

«أين الشعور بالحب غير المشروط لطفل؟»

يشعر العديد من الأهل بالإرهاق بعد الولادة و هذه المشاعر تمنع الحب الأمومي الشديد أو الحب الأبوي. فهم يصبحون فجأة مسؤولين عن إنسان صغير. ويصبح الطفل هو الذي يحدد مسار الحياة اليومية. هذا الأمر قد يكون غير مألف لكثير من النساء و الرجال و غالباً ما يصعب تحمله في البداية. إنهم بحاجة إلى وقت لقبول الوضع الجديد.

كونوا صبورين مع أنفسكم و لا تحكموا على أنفسكم بسبب هذه المشاعر، فهي تظهر لكم أنه لا زال يتعين عليكم التعود على دوركم الجديد.

إذا لاحظتم ظهور المزيد والمزيد من المشاعر السلبية بدلاً من المشاعر الإيجابية تجاه طفلكم، فستجدون عناوين خدمات الدعم من الصفحة 31 فصاعداً، و التي يمكنكم من خلالها الحصول على مساعدة متخصصة.

إذا كنت تتساءلين عما إذا كنت تعانين من اكتئاب ما بعد الولادة، فس ساعطيك الجدول التالي بعض الأدلة لتمييز اكتئاب ما بعد الولادة و كآبة النفاس.

من الجيد معرفة:
كآبة النفاس أو أيام البكاء



قد تلاحظين في فترة النفاس أن عينيك تدمعن عندما تشمين طفلك أو تراقيبه أو تحضنه. تسمى هذه المرحلة كآبة النفاس أو أيام البكاء. من المهم ألا يكون هذا ما يسمى اكتئاب ما بعد الولادة.

هذا هو الحال بالنسبة للعديد من الأمهات، لأن التغيرات الهرمونية تربك عالمك العاطفي. ربما تشعرين بمشاعر الحزن، و ربما تتذمرين بشدة أو حتى تشعرين بخيبة أمل لأن شيئاً ما ليس كما تخيلت أن يكون. كل هذه المشاعر مسموحة بها، و من المفيد أن تتحدثي عنها مع أشخاص تثقين بهم أو تطلبين مساعدةأشخاص متخصصين (انظر إلى العروض من ص 31).





لا تدعوا بفوتكم!
التسجيل في بريد الأهل الإلكتروني ابتداءً
من عمر 7 أشهر (أنظر ظهر الصفحة)
(English / Deutsch / українська / Türkçe)



لمحة عن الفرق: كآبة النفاس و اكتئاب ما بعد الولادة (PPD)

اكتئاب ما بعد الولادة	كآبة النفاس	
<ul style="list-style-type: none">خلال أول 12 شهرايستمر لمدة أسبوعين على الأقل	<ul style="list-style-type: none">أيام قليلة بعد الولادةتحتفي من تلقاء نفسها بعد بضعة أيام دون ترك أي عواقب	متى وإلى متى تحدث كآبة النفاس/ اكتئاب ما بعد الولادة؟
<ul style="list-style-type: none">الخصائص المحتملة: حوادث خاصة أثناء الولادة، طفل مريض، مشاكل شخصية، صدمة في الطفولة، إلخ	التغيرات الهرمونية بعد الولادة	من أين تأتي كآبة النفاس اكتئاب ما بعد الولادة؟
<p>أشد وضوحا مما تكون عليه في كآبة النفاس:</p> <ul style="list-style-type: none">مزاج مكتسبفراغي الداخليأرقإرهاق مستمرأفكار بالانتحارالشعور بالذنبتجنب التعامل مع الناس (العزلة)الشك بالذات والقلقالشعور بالغرابة عن النفسشكوك كبيرة بنفسك حول قدرتك على أن تكوني أماالقلق الشديد على رفاهية الطفلمشاعر الكراهية للطفل	<ul style="list-style-type: none">تقلب المزاج«نوبات البكاء» المفاجئةالشعور بالإرهاقنقص الطاقةالتوتر	كيف يمكنني معرفة ما إذا كان لدى كآبة نفاس أو اكتئاب ما بعد الولادة؟
الممساعدة والدعم المهني والمختص مطلوبان بشدة	انتبهي جيدا لما تحتاجينه (على سبيل المثال، الراحة، والتفهم). الأعراض تحتفي من تلقاء نفسها في غضون أيام قليلة.	ماذا يمكنني أن أفعل؟

أنت لست وحدك مع أفكارك ومشاعرك وتحتاجين إلى الكثير من الفهم و الدعم لاستعادة قواك!

الأهل، الآباء أو الأمهات الوحيدون، الأهل المنفصلون - نصائح قيمة



إذا كنت تربى أو تربين الطفل بمفردك،
أو أحد الوالدين المنفصلين ...

- ...تتواصل / تواصلني مع الأمهات أو الآباء الذين يربون أطفالهم بمفردهم، أو المنفصلين منهم.
- ...تعرف / تعرفي على خدمات الدعم من الصفحة 13 و صادعاً.
- ...تقبلي دعم الأسرة وكذلك المساعدة من الأصدقاء.
- ...شارك / شاركي على سبيل المثال في دورات الأطفال أو لقاءات الأهل والأطفال، وذلك لمقابلة الأمهات والآباء الآخرين، حتى لو كانوا زوجين.
- ...اعتنى / اعنى بنفسك جيداً واحرص / احرص على أن يكون هناك شخص ثقة يمكنه أن يكون معاك ومع طفلك فوراً في حالة الطوارئ، قد يكون من المفيد جداً لك في الحياة اليومية أن تعرف / تعرفي أنه يمكنكأخذ قسط من الراحة خلال اليوم.
- ...قدر / قدرني بنفسك بشكل يومي، و اشعر / اشعرني بالقهر بنفسك، لأنك أب عظيم، أم عظيمة!
- ...إذا أمكن، تجاهل / تجاهلي الصور الداخلية و الخارجية التي تظهر ما يسمى بـ «الأسرة المثالية». لا يوجد شيء اسمه الكمال. الأسرة موجودة حيث يوجد الأطفال و الحب معاً!

إذا كنتم في علاقة زوجية ...

- ...كونوا مدركين أن مرحلة جديدة من الحياة قد بدأت الآن وأن الأولويات تتغير.
- ...ابقيا معاً كفريق واحد وادعما بعضكم البعض.
- ...تحددنا أبناء التزه، لأنه عادة ما ينام الطفل في الحاملة أو عربة الأطفال لفترة أطول.
- ...تفهموا تقلبات مزاج الشريك، غالباً ما تؤدي قلة النوم و التحديات الجديدة إلى توتر الأعصاب.
- ...احتضنا طفلكما في سرير الوالدين، هذا يقوى علاقتكما لأن تقاربكم المعتاد يمكن أن يصبح أقل في الأشهر القليلة الأولى.
- ...امنحا وقتاً كافياً للأشياء التي كانت مهمة بالنسبة لكم قبل أن تصبحا والدين حتى لا تبتعدا عن بعضكم البعض على سبيل المثال قبلة ما قبل النوم، أو تجية محبة في الصباح.
- ...امنحا نفسكم وقتاً للخروج معاً، أو كل منكم بمفرده. يمكن لشخص آخر موثوق به أن يرعى الطفل، افعلاً ما يجلب لكم الفرح والاسترخاء - و لوالحظات وجيدة.
- ...وضحا معاً مقدار التدخل الخارجي الذي يمكنكم تحمله و متى ترغبان في استقبال الزوار.

خدمات الدعم في برلين

هناك قول مأثور يتحدث عن القرية التي تتطلبها تربية طفل.
ستساعدك العروض التالية على تصميم قريتك المناسبة.

نافذة برلين للعائلة / Das Berliner Familienportal

موجود إلى جانب العائلات في جميع مواقع الحياة. ستجد هنا معلومات قيمة، وعناوين ونصائح لحياتك العائلية اليومية، وأدلة للمراحل المركبة للأسرة، ورزنامة مواعيد الفعاليات، ومعلومات محدثة دائمة:

www.berlin.de/familie →



دعم من القابلات

في بعض مستشفيات التوليد في برلين و كذلك في العديد من المراكز العائلية توجد استشارات القابلات، إذا لم تكون قد وجدت قابلة بعد. من الأفضل أن تسأل في مستشفى التوليد أو في أقرب مركز أسرة:
www.berliner-familienzentren.de/standortkarte →



يمكنك أيضا استخدام مواعيد القابلات للاستشارة عبر الإنترنيت على **ElternLeben.de** و يقدم الدعم أيضا قابلات الأسرة، وكذلك العاملون في مجال صحة الأسرة ورعاية الأطفال كجزء من المساعدة المبكرة.
عند توافقك سيقدم لك الموظفون المعنيون في المنطقة المساعدة بسروز:
www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/kinderschutz/fruehe-hilfen →



الزيارة المنزلية الأولى من قبل خدمة صحة الأطفال والمراهقين KJGD

في الأيام القليلة الأولى بعد ولادة طفلكم، ستلتقيون بريداً، تُعرف خدمة صحة الأطفال والمراهقين (KJGD) من خلاله عن نفسها. قد تشعرون بالقلق أو الانزعاج من هذه الرسالة الرسمية، لكن لا داعي للقلق - هذا موعد طوعي يهدف إلى تقديم عرض لمساعدتكم في اتخاذ الخطوات القادمة في المرحلة الجديدة من حياتكم. يقدم لكم الأخصائيون الاجتماعيون في KJGD الدعم والمشورة المجانية بشأن جميع الأسئلة المتعلقة بصحة طفلكم. يقدمون لكم أرقام وعناوين مجموعات الوالدين والطفل، أو المراكز العائلية، وتحصلون كذلك على معلومات حول مواضيع الفحوصات الطبية الوقائية والتربية. بالإضافة إلى ذلك، هناك العديد من النصائح العملية حول موضوع الرعاية النهارية للأطفال، وطلبات الحصول على المستحقات المالية للطفل ووالدين أو أي دعم آخر، لذلك قد يكون هذا الموعد فيما وفيا للغاية بالنسبة لكم و يستحق أخذة. يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات هنا، على سبيل المثال:
www.kinderversorgungsnetz-berlin.de/gesundheitsamt →



مكاتب خدمة الأسرة

نقطة اتصال أخرى مفيدة للأسئلة حول حياتك العائلية هي أحدى مكاتب خدمة الأسرة في برلين. خاصة في حالة الإجهاض والعجز مع الطلبات المختلفة، سيدعمكم الموظفون في مكاتب عملهم. هناك تلقون نماذج لمختلف الطلبات، مثل المستحقات المالية للوالدين أو الرعاية النهارية أو قسيمة الرعاية بعد المدرسة، ويقدمون لكم المساعدة في ملئها. يمكنكم أيضا الحصول على المشورة بشأن مواضيع مثل المساعدة المالية أو إعلان الحضانة أو الاعتراف بالأبيوة أو يمكنكم الحصول على معلومات حول الأنشطة الترفية للعائلات في منطقتكم. في المواقف العائلية الصعبة، مثل الانفصال أو الديون، يمكن لمكاتب خدمة الأسرة أيضا إحالتكم إلى مراكز الاستشارات المتخصصة المناسبة. تجدون مزيدا من المعلومات وعناوين نقاط الخدمة الفردية في:

www.berlin.de/familie/informationen/familienservicebueros-350 →



رعاية الأسرة

توفر رعاية الأسرة الدعم العملي في حالات الطوارئ. يمكن للعائلات التي لديها أطفال تقل أعمارهم عن 21 عاماً أو النساء الحوامل المعرضات لمخاطر عالية الحصول على هذه المساعدة. يجري التمويل من خلال مؤسسة التأمين الصحي القانوني، أو مؤسسة تأمين التقاعد و يجب التقدم لديهم بطلب الحصول على التمويل. في حالة الرفض، يمكن التمويل أيضا من خلال مكتب رعاية الشباب. يوجد في برلين العديد من مقدمي الرعاية العائلية الذين يعملون معاً بشكل وثيق.

Nachbarschaftsheim Schöneberg, Tel. 030 - 221 828 929,
AWO Mitte, Tel. 030 - 8321 930 10, Weg der Mitte, Tel. 030 - 814 10 67,
HorizOnt, Tel. 030 - 30 20 58 40, Familienpflege Sabine Werth, Tel. 030 - 213 82 23.



خدمات الدعم في برلين

المساعدة المبكرة

المساعدة المبكرة هي الاسم الذي يطلق على خدمات الدعم التي تستهدف الأهل منذ فترة الحمل، والأسر التي لديها أطفال حتى سن 3 سنوات. سوف يساعدونكم في العثور على العرض المناسب إذا كنتم بحاجة إلى الدعم. يمكن العثور على هذا والمزيد من المعلومات هنا: www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/kinderschutz/fruehe-hilfen→



مراكز الأسرة

تقديم مراكز الأسرة لكم و لطفلكم، على سبيل المثال، مشورة وكذلك مجموعات مفتوحة أو دورات تدريبية . هناك أيضاً تمارين أو عروض إبداعية و غالباً ما تجري فعاليات حول مواضيع مختلفة. إنها نقطة انتلاع جيدة لإنشاء شبكة جيدة من العلاقات.

www.berliner-familienzentren.de/standortkarte→



يمكن لعائلات مجتمع الميم*/ المثليين الحصول على الدعم والتوجيه والمشورة في مراكز الأسرة المتخصصة:

www.berlin.de/familie/informationen/regenbogenfamilien-343→



مساعدة للأم/ الأب الذين يربون الطفل بمفردهم والأهل المنفصلين

تقديم برلين مجموعة واسعة من خدمات الدعم للوالدين الوحيدين أو المنفصلين أو العائلة المؤلفة من طرف واحد من الأهل. يمكنكم العثور على المشورة والدعم، على سبيل المثال، في جمعية الأمهات والآباء الذين يتولون التربية بمفردهم:

www.vamv.de→



من مبادرة المساعدة الذاتية لطرف الأهل الذي يتولى التربية بمفرده

(www.shia-berlin.de)→



و عبر الشبكات المعنية بالأهل الذين يربون بمفردهم في مناطق برلين

(www.alleinerziehend-berlin.de)→



يمكنك أيضاً العثور على مزيد من المعلومات على موقع العائلة في برلين:

www.berlin.de/familie/informationen/alleinerziehende-eltern-eineltarfamilien-221→



الأب

تقديم برلين مجموعة واسعة من الخدمات خاصة للآباء وأطفالهم وكذلك للآباء الذين يربون الطفل بمفردهم والآباء المنفصلين. في مركز الآباء في برلين، أو في عروض المناطق، يمكن للآباء الحصول على معلومات ونصائح حول مواضيع مثل بناء العلاقة والتربية والآبوبة أو الموضوعات القانونية مثل الطلاق أو النفقة أو الحضانة. بالإضافة إلى ذلك، هناك أيضاً ندوات و فعاليات جماعية، و وجبات إفطار الأب و الطفل معاً، و دورات PiKEP المخصصة للآباء والأطفال، أو أنشطة ترفيهية مشتركة. يمكنك العثور على كافة العناوين و موقع الويب على:

www.berlin.de/familie/informationen/beratung-von-vaetern→



حالة خاصة: طفل يصعب تهدئته

إذا كان طفلكم يبكي كثيراً و لفترة طويلة، أو ينام بشكل سيء، أو يأكل ويشرب بشكل سيء، فقد يكون ذلك مرهقاً لكم للغاية. إذا لم يكن بالإمكان تهدئة الطفل حتى بعد ساعات من البكاء لأسباب لا يمكن تفسيرها، فقد ينشأ جراء ذلك وضع متازم . ولكن هناك مساعدة - على سبيل المثال في إحدى عيادات برلين الخارجية للأطفال كثيري البكاء حيث يقدم لكم المتخصصون الدعم بسرعة و بدون إجراءات بiroقراطية من خلال المناقشات، و قبل كل شيء، من خلال طرق التهدئة و الاسترخاء. بالإضافة إلى ذلك، سيقومون بتحليل أسباب البكاء معكم و تقديم نصائح حول كيفية التعامل مع طفل يبكي.

يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات و على عناوين العيادات الخارجية للطفل كثيري البكاء القريبة منكم عبر:

www.berlin.de/familie/informationen/hilfe-fuer-eltern-von-schreibabys-264→





أو هنا:

www.schreibabyambulanz.info →

إلى جانب ذلك، يقدم العديد من مراكز الاستشارات التعليمية / أو العائلية أيضا الدعم في هذا الموضوع:
www.efb-berlin.de →



من فضلك لا تهز طفلك تحت أي ظرف من الظروف! في حالة الطوارئ،
يرجى الاتصال فورا بأحد أرقام الطوارئ في برلين.

Nummer gegen Kummer

هاتف للوالدين:

0800 111 0550

Berliner Krisendienst

و هي موجودة من أجلك في جميع المناطق عبر الهاتف و شخصيا.

و كذلك في مكان تواجدها، في الحالات الحادة:

www.berliner-krisendienst.de

الهاتف:

0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222



حالة خاصة: التوائم

لم ترزقوا بطفل واحد فقط، بل اثنين أو أكثر؟

نديحة في البداية: أقبلوا المساعدة المقدمة لكم و اطلبوا الدعم بالقدر الذي تحتاجونه.
طفلان أو أكثر يتسببان في قلة النوم و يتطلبان الكثير من الرعاية. يتم تقديم المساعدة،
على سبيل المثال، من خلال عروض رعاية الأسرة والعمل التطوعي:

www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/familienfoerderung/netzwerk-fruehe-hilfen →



إذا كنتم تبحثون عن مكان لقاء مفتوح لعائلات مع توائم، فلا تترددوا في السؤال في أقرب مركز عائلي (انظروا أعلاه) أو في منسق شبكة المساعدة المبكرة في منطقتك (انظر أعلاه).

يمكنكم العثور على الدعم المبكر للتتوائم هنا:

www.familienportal.de/familienportal/familienleistungen/mutterschutz/welche-regelungen-gelten-wenn-ich-zwillinge-oder-weitere-mehrlinge-erwarde-125154 →



في حال رزقت بثلاثة توائم أو أكثر يمكنكم العثور على عرض من هنا:

إذا رزقت بثلاثة توائم أو أكثر في وقت واحد، فستجد إجابات ودعم في:

ABC Club e. V. Antworten und Beistand: www.abc-club.de →



حالة خاصة: الأطفال المولودون قبل الأول

هل ولد طفلك قبل الأول؟

يمكنكم العثور على دعم خاص عبر عرض «التعافي المبكر»

www.wegdermitte.de/index.php?mid=88&uid=226&sid=543 →



المتابعة الاجتماعية الطبية من:

www.kghaus.de

أما إذا كان الأمر يتعلق بشكل رئيسي بفترات راحة لأحدكم أو لكلاهما
كوالدين، فتواصل مع عروض المتطوعين الآخرين



حالة خاصة: طفل يعاني من إعاقة أو أمراض مزمنة

يمكن للعائلات التي لديها أطفال ذوي إعاقة أو أمراض مزمنة الاستفادة من خدمات مساعدة و مشورة مختلفة، على سبيل المثال من جمعية:
„Eltern beraten Eltern von Kindern mit und ohne Behinderung e. V.“

www.eltern-beraten-eltern.de →

أو

... oder Traglinge e. V.
www.traglinge-ev.de/das-machen-wir →



التحرير

محرر

wellcome gGmbH

عرض من

ElternLeben.de

www.elternleben.de

www.wellcome-online.de

دعم من

Stützrad gGmbH

تمويل من

BERLIN



Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Familie

فكرة

wellcome gGmbH: Dr. Martina Stotz
مكتب التحرير

wellcome gGmbH: Dr. Martina Stotz,
Madeline Hoffmann, Sabine Linz

,Stützrad gGmbH: Katja Brendel
Sabrina Döring

تنسيق التسويق والتصميم

wellcome gGmbH: Berit Lohnzweiger
الرسوم التوضيحية

S. 6: iStock (romalka)

Alle anderen: iStock (lemono)

صورة

S. 1: iStock (FatCamera)

طباعة

Richard Scholz GmbH

الطبعة الأولى - الإصدار الأول

wellcome gGmbH 2023 ©

أنتم مرافقون بشكل جيد منذ البداية

مع بريد الأهل الإلكتروني في برلين، تزيد وزارة التعليم والشباب والأسرة دعم وتنمية جميع الأهل في بداية الحياة الأسرية و خلال مشوارهم في هذه الحياة. و يهدف هذا العرض المجاني للعائلات، إلى مساعدة الأمهات والآباء على تلقي معلومات مفيدة حول نمو أطفالهم و العثور على نصائح وإرشادات عملية بشأن الدعم في أماكن تقديم الدعم.



مراجع أخرى

يمكن للعائلات التي لديها أطفال ذوي إعاقة أو أمراض مزمنة العثور على المشورة والمساعدة في:

Kindergesundheitshaus e. V
www.kghaus.de→



يمكن العثور على مزيد من المعلومات هنا:

www.berlin.de/familie/informationen/kinder-mit-behinderung-beratung-und-hilfe-fuer-eltern-146→



ماذا علي فعله بعد الولادة؟

في جميع مناطق برلين تقريباً، هناك ما يسمى بالجداول الزمنية حول الولادة مع لواحات بالطلبات الفورية و كذلك العناوين. يقدم تطبيق Baby-App Berlin

أيضاً هذه الخدمة.

تجدون كلاً منها هنا:

www.gesundheitliche-chancengleichheit.de/berlin/aufgaben-angebote-und-schwerpunkte/baby-berlin-app



يوفر موقع الأسرة التابع للحكومة الاتحادية أيضاً معلومات حول ذلك:

www.familienportal.de/familienportal/lebenslagen/schwangerschaft-geburt/checklisten→



لمحة عن بريد الأهل الإلكتروني التالي - الشهر 3 و 4 من حياة طفلك



1. مشاعر و احتياجات الوالدين في دورهم الجديد

2. نمو طفلك و صحته

3. نوم طفلك

4. إمكانيات رعاية طفلك

5. المساعدة في حال القلق حول الشأن المادي

ElternLeben.de

يتم نشر بريد الأهل الإلكتروني عبر

ElternLeben.de - المنصة الإلكترونية للأهل.

نحن نرافقك بالمعرفة والمشورة المجانية من
الحمل إلى سن البلوغ.



من عمر 7 أشهر، يتم إرسال بريد الوالدين رقمياً.

اشتركوا الآن للتأكد من عدم تفويت أي شيء! لا يستغرق
التسجيل سوى دقيقتين.



www.elternleben.de/elternmail-berlin→